

Pengesager 1839-40

FAKTA

Dato:
Pengesager 1839-40

Sidetæl:
Dagbog C, side 142

Dagbogens placering:
Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.
KKS1974-33

Omtalte personer:
Frederik VI
Frederik Siegfried Bang
Hans Conrad Hirzel
Christian Frederik Holm
Nicolai Abraham Holten
Jens Peter Møller
Christian Frederik Schiøtt
Vincenzo Valentini
Zarletti

Omtalte værker:
Torvet i Amalfi

TRANSSKRIFTION

1839 Mine Pengesager angaaende.

Før min Afreise fra Kjøbenhavn udvexlede jeg 602 rd. 5 mk. 8 s: dansk og fik jeg derfor 42 Stk. 20 Fr. Stk. a 7 rd. 1 mk. 12 s: Stk. og 40 Stk Fridrikedorer a 7 rd. 2 mk. 8 s:

Mit Kreditiv fra Finantserne lyder paa 1000 rd. ÷ 41 s: eller dette beløb i Franks 2825 Fr. deraf var de 500 rd. tilstaaet mig af Kongen,¹ det Øvrige var mine egne Penge.

Ved min Ankomst til Hamburg var mit Pengebehold 121 rd. hvoraf Rose fik 20 rd., jeg begynder altsaa herfra at bruge af de overblevne 101 rd. dansk.

Ved min Ankomst til Rom den 16de October havde jeg 5 Stk dobbelte Frederiks d'ore og 21 20 Fr. Stk. i rede Penge tilovers; af mine medbragte Penge havde [overstreget: Reisen] jeg altsaa omtrent brugt 600 rd.

Den 26de October hævede jeg hos Valentini² 800 Fr. paa mit Kreditiv, og fik derfor efter hans Regning 144 Sc., da han beregnede Franken til 18 Baioci, hvad man taber er ganske betydeligt, da 5 Frank her blot er 8 Baiocce ringere end 1 Sc.

Den 2de Januar 1840 hævet paa mit Creditiv hos Valentini 800 Fr og modtog jeg derfor som sist 144 Sc. omenskjønt jeg besværede mig over den store Forskjel, imellem Franks egentlige Værd her imod Scudi. Han unskylte sig med Tariffer og Cursen's Forskjellighed.

Den 30te Martz hævede jeg Resten af mit Creditiv 1225 Fr og jeg fik derfor efter Valentinis gamle Beregning af Fr til 18 B. 220 Sc. 5 P.

Den 20de April 1840 modtaget en Vexel fra Justitsraad Schiøtt³ lydende paa Udbetaling i Neapel hos Sig: Bang⁴ og stor 500 rd: eller dets Beløb i Frank 1371 43 Centim. Den 30te Mai modtog jeg af Consul Fleischer⁵ i Neapel Beløbet 308 Ducati 57 Gran.

Den 9de September modtog jeg en Vexel fra Etatsraad Holm⁶ lydende paa Beløbet af den kongelige Understøttelse for det andet af mine Reise Aar 1525 Fr: 73 Cent: Kreditiv Brevet var paa Baller & C i Messina.

Den 1ste October hævet dette Creditiv hos Hertzl⁷ i Palermo, men tabt betydeligt, da jeg derfor kun fik 105 Undser 3 Tari 3 Gr.

Den 22de October modtaget brev fra Professor Møller⁸ hvori indesluttet en Vexel til Beløb 896 Fr. |3 s:| eller 1590 rd. som Betaling for mit Malerie af Pladsen i Amalfi⁹ for Conferensraad Holten.¹⁰

Den 4de December hævet denne Vexel som jeg i Neapel havde faaet omsat paa Rom hos Signor Zarletti¹¹ og modtog derfor efter Her General-Consul Fleischer's for mig fordeeltagte Arrangement 305 Scudi 88 B.

¹ Frederik VI.

² Vincenzo Valentini.

³ Christian Frederik Schiøtt.

⁴ Frederik Siegfried Bang.

⁵ Johan Fleischer.

⁶ Christian Frederik Holm.

⁷ Hans Conrad Hirzel.

⁸ Jens Peter Møller.

⁹ Torvet i Amalfi.

¹⁰ Nicolai Abraham Holten.

¹¹ Uidentificeret, jvf. Zarletti.

1839. Minne pengesager angaaende.

For min Afrejs fra Efterskolen medtog jeg 602^{re} 5^{te} 8/10 pengesager
og fik jeg derfor 42 Dlg 20 Sk Dlg a 7^{te} 14 12/1 Dlg og
40 Dlg Indtægt over a 7^{te} 24 8/10.

Mit Indtægt fra Lineatferm togden 1000^{re} ÷ 41/10

eller efter beløb i Daler 2825 R. Deres var 500^{re}
bistand mig af Lønnen, og forrige var min egen pengesager.

Med min Indtægt til Hamborg var mit

Pengesager 121^{re} foraf Deres 120^{re} jeg begynder allea forfra at
begynde af Domblerne 101^{re} pengesager.

Med min Indtægt til Rom den 16^{te} Oktober fandt jeg 582 Dlg Dabalk.
Indtægt over 21 24 Dlg indtægt tilkomme af min indtægt
Pengesager 121^{re} jeg allea indtægt 600^{re}.

Den 26^{te} Oktober fandt jeg for Valentini 800 R. jeg med Indtægt, og
fik derfor efter sin Dagning 144 R. da han begynder Dabalk
til 18^{te} Brude, som man betaler en ganske betydelig, da 5 Daler for 60 R.
og 3 Daler resten med 1 R.

Den 2^{de} Januar 1840 fandt jeg med Indtægt for Valentini 800 R. og medtog
jeg derfor efter sin Dagning 144 R. min indtægt jeg betaler mig over sin store
Indtægt, med sin Dabalk og allea. Men for med sin indtægt jeg indtægt for
sin Indtægt og sin indtægt 144 R.

Den 30^{te} Marts fandt jeg for med Indtægt 1225 R. og jeg fik
derfor efter Valentini's gamle betaling af 18 R. 220 R. 58 R.

Den 20^{te} April 1840 medtog jeg i Mangel fra Tjæstervad Schiøttel og
derfor med Valentini's Neapel 100 R. jeg med 500 R.

eller efter beløb i Daler 1271. 43 R. 10 S. Den 30^{te} Marts medtog jeg
af Lønnen i Daler beløb 308 R. 10 S. 57 R.

Den 9^{te} September medtog jeg i Mangel fra Tjæstervad Schiøttel og
derfor med Valentini's Neapel 100 R. jeg med 500 R.

eller efter beløb i Daler 1271. 43 R. 10 S. Den 30^{te} Marts medtog jeg
af Lønnen i Daler beløb 308 R. 10 S. 57 R.

Den 12^{te} Oktober fandt jeg med Indtægt for Valentini's Neapel 100 R. jeg med 500 R.

Den 22^{de} Oktober medtog jeg fra Tjæstervad Schiøttel og
derfor med Valentini's Neapel 100 R. jeg med 500 R.

Den 4^{te} December fandt jeg med Indtægt for Valentini's Neapel 100 R. jeg med 500 R.

eller efter beløb i Daler 1271. 43 R. 10 S. Den 30^{te} Marts medtog jeg
af Lønnen i Daler beløb 308 R. 10 S. 57 R.